



Prepara la teva sortida: Itinerari, previsió meteorològica, risc d'allaus (www.meteoad.com). No vagis sol! (Associació de Guies i Acompanyants de Muntanya d'Andorra - www.agamandorra.com). Avisar algú del itinerari i de l'hora de retorn (missatge al parabrís del vehicle o truca al 118).

Préparez votre randonnée : Itinéraire, bulletin météo, risque d'avalanches (www.meteoad.com). Ne partez pas seul. (Association de Guides et Accompagnateurs de Montagne d'Andorra - www.agamandorra.com). Prévenez quelqu'un de l'itinéraire et de l'heure de retour (message sur le pare-brise ou appelez le 118).

Prepare your excursion: Itinerary, weather forecast, avalanche risk. (www.meteoad.com). Don't go alone. (Andorran Mountain Guides and Leaders Association - www.agamandorra.com). Tell someone your itinerary and when you will be returning (message on the car windshield or phone 118).



SOS
112



- Necessito ajut
 - J'ai besoin d'aide
 - Necesito ayuda
 - I need help
- Tot va bé
 - Tout va bien
 - Todo va bien
 - Everything is OK

ca
Precisar: identitat dels presents, nombre i edat dels ferits, el problema, el lloc (sender, vall, vessant, meteorologia, visibilitat, vent...). Acomodar la víctima i preparar l'arribada dels socors: no ha de volar res amb l'helicòpter, posar-se en lloc visible per guiar els socors.

fr
Préciser: identité des personnes, nombre et âge des blessés, le problème, les lieux (sentier, vallée, versant, météorologie, visibilité, vent...). Accommoder la victime et préparer l'arrivée des secours: rien ne doit voler avec l'hélicoptère, se situer en lieu bien visible pour guider les secours.

es
Precisar la identidad de los presentes, número y edad de los heridos, el problema, el lugar (sendero, valle, vertiente, meteorología, visibilidad, viento...). Acomodar a la víctima y preparar la llegada de los socorros: no debe volar nada con el helicóptero, situarse en lugar bien visible para guiar los socorros.

en
Specify person's identity, number and age of injured, the problem, the place (trail, valley, slope, meteorology, visibility, wind...). Accommodate the victim and prepare the rescue arrival: nothing has to fly with the helicopter, place you visible to guide the rescue equip.



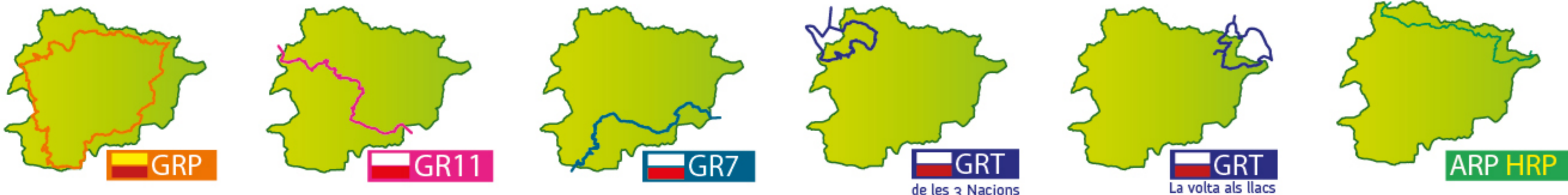
El Passaport de Refugis d'Andorra és el document que et permet acreditar que has completat un sender de Gran Recorregut d'Andorra

Le Passeport de Refuges d'Andorra est le document qui vous permet d'accréditer que vous avez accompli un chemin de grande randonnée d'Andorra (GR).

El Pasaporte de Refugios de Andorra es el documento que te permite acreditar que has completado un sendero de Gran Recorregut de Andorra

The Huts Passport of Andorra is a document which allows you to certify that you have accomplished a Grand Route of Andorra (GR).

Camins de Gran Recorregut d'Andorra:



Andorra 2013:

114 rescats al 2013. Assegura't! Federat! (www.fam.ad)

114 secours en 2013. Pensez à prendre une assurance! Adhère à une fédération!

114 socorros en el 2013. ¡Piensa en un seguro! ¡Federat!

114 rescues in 2013. Get insured! Join a federation!



Alpify
www.alpify.com

Aplicació de seguretat per muntanya
Application de secours en montagne
Aplicación de seguridad para la montaña
Outdoor security tracking system



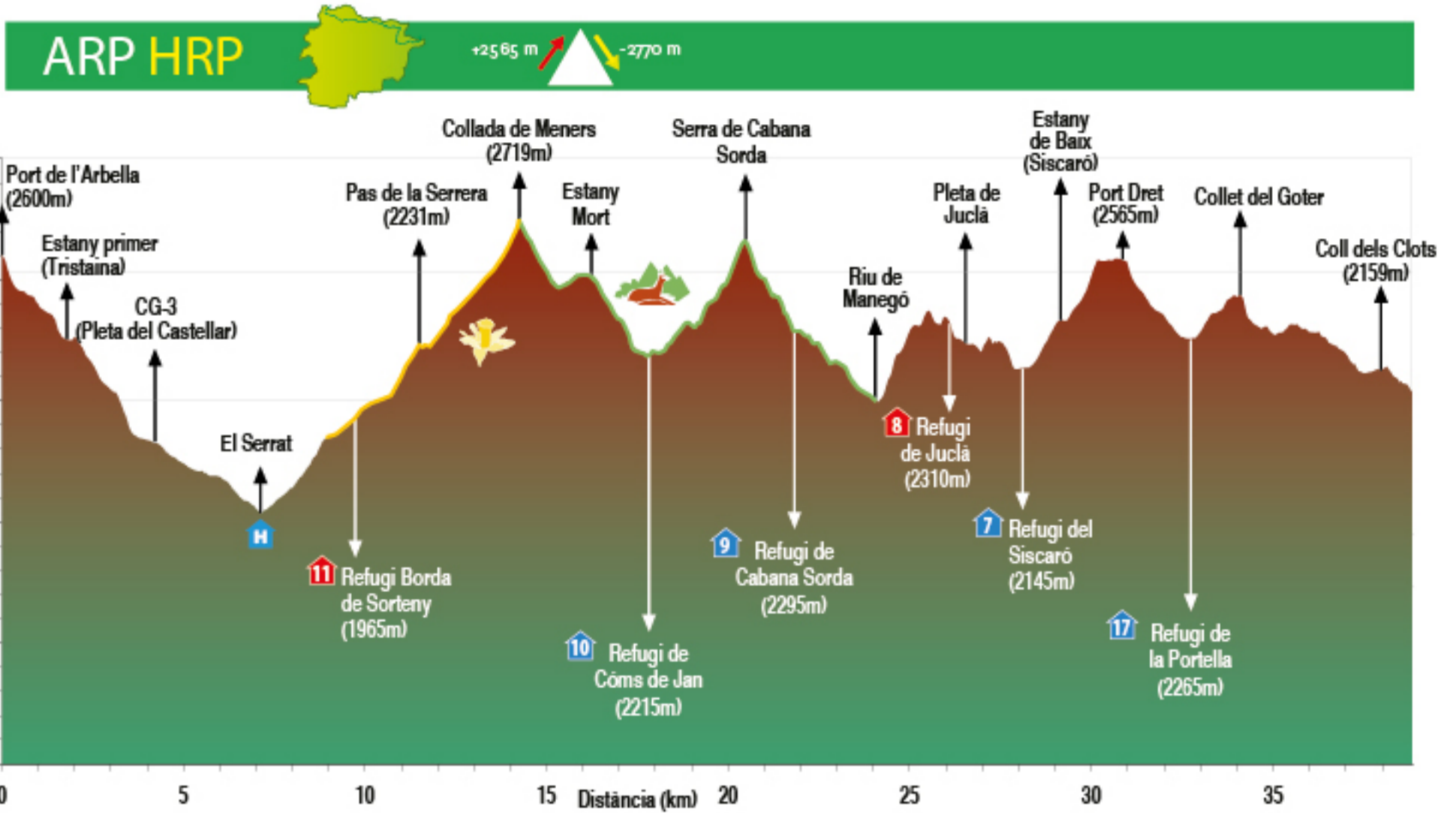
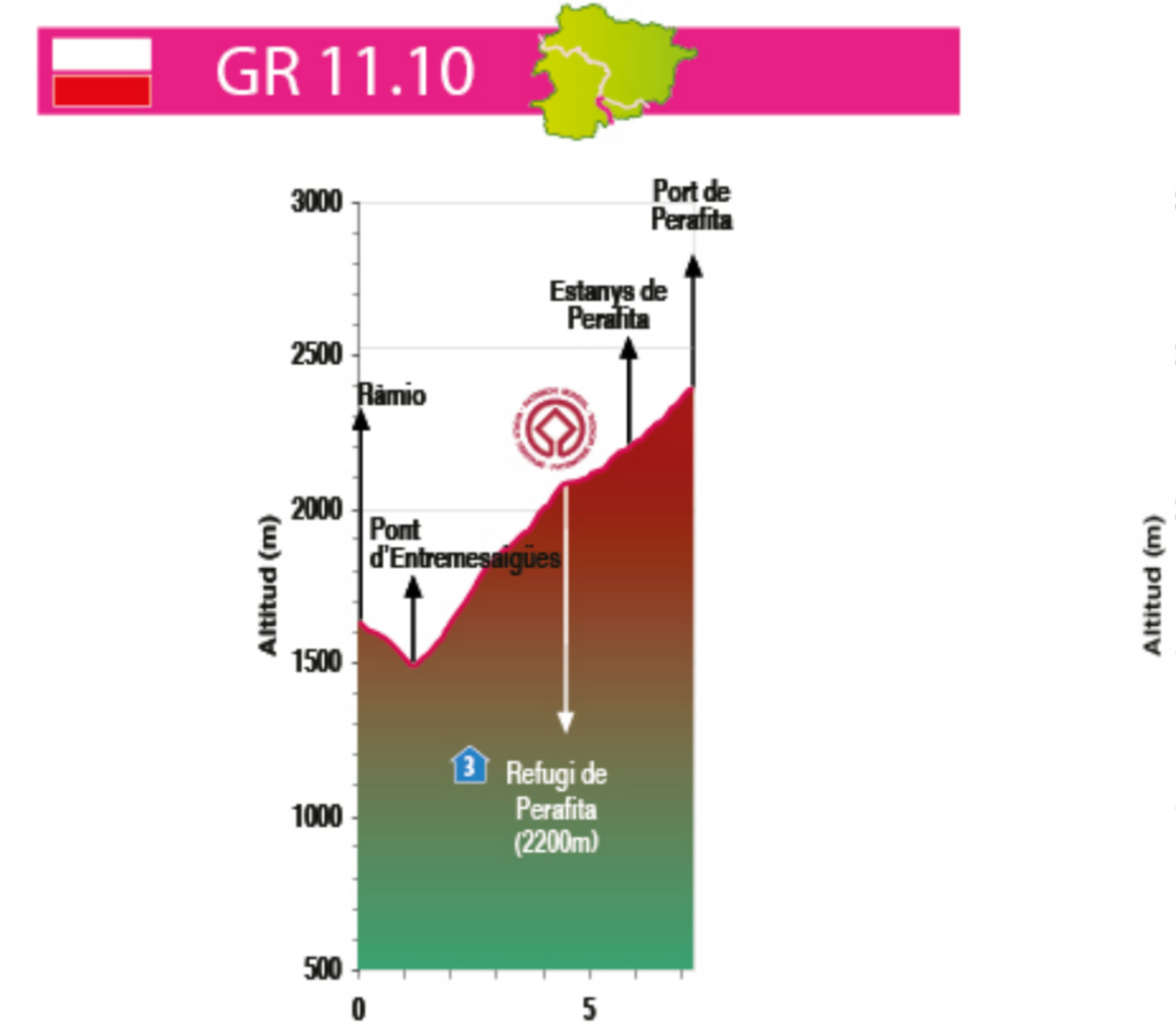
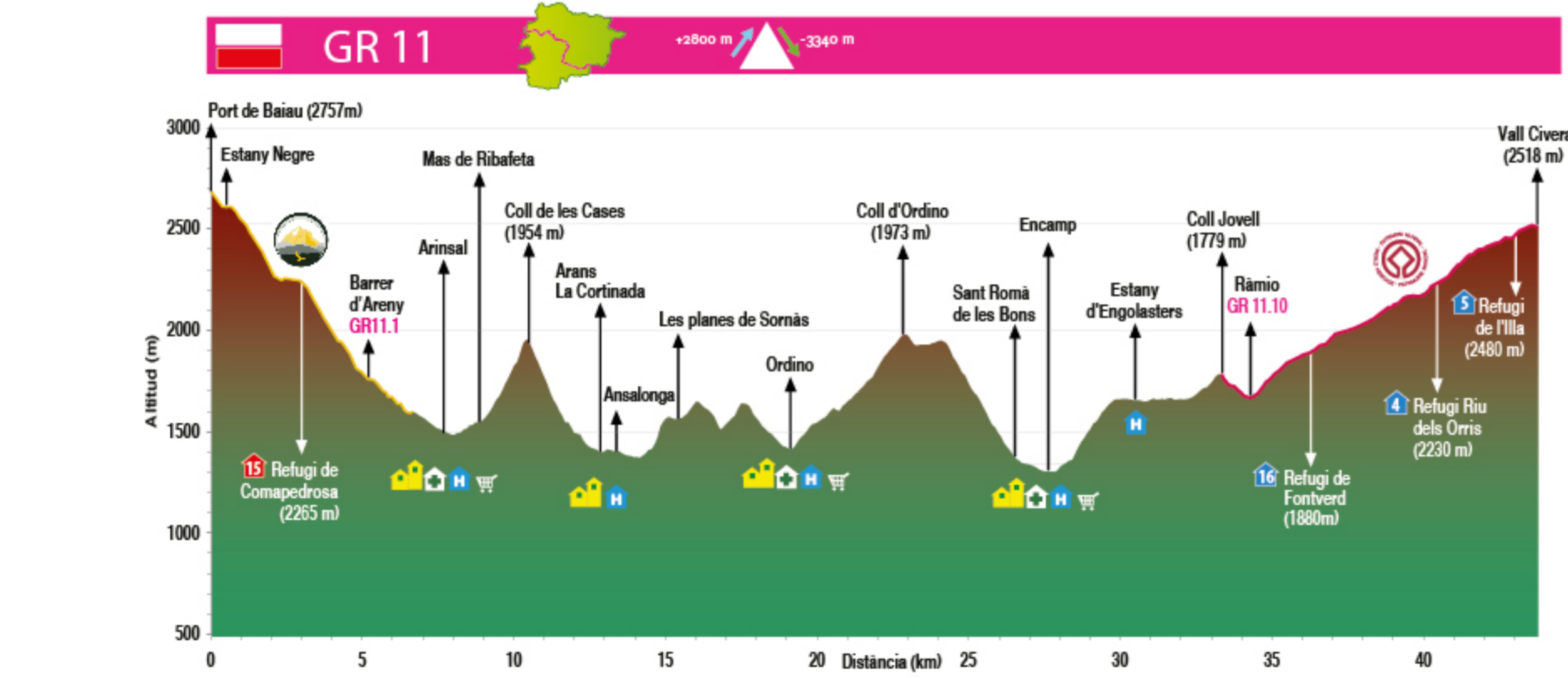
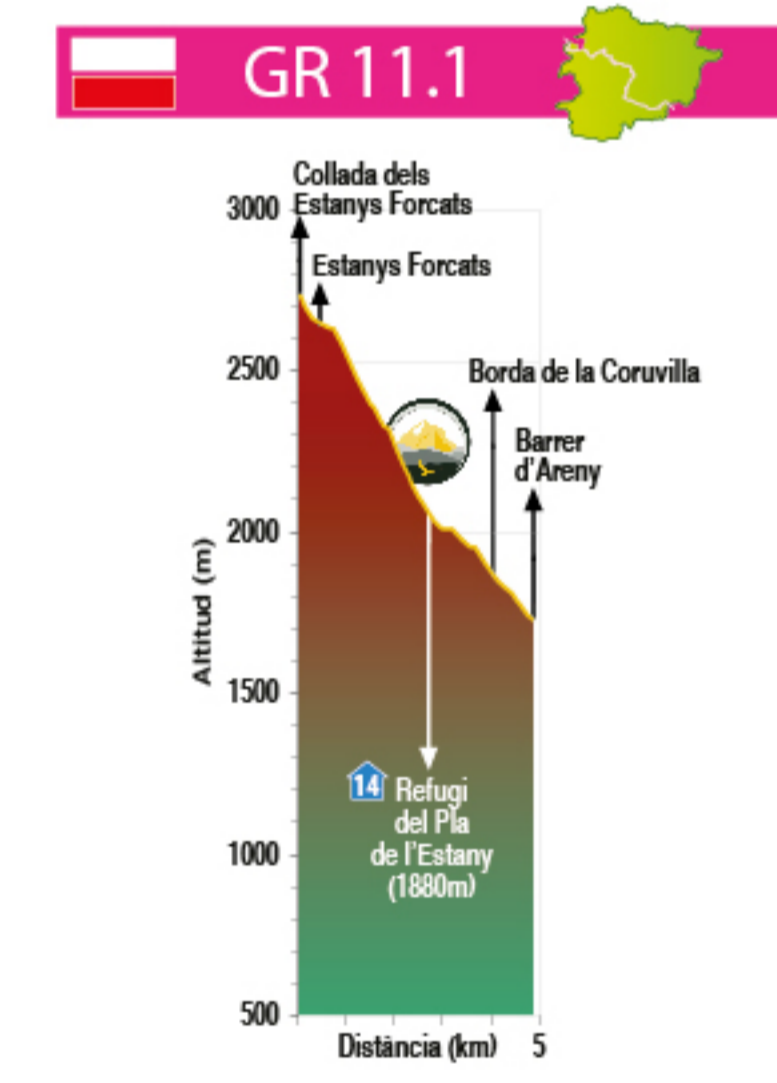
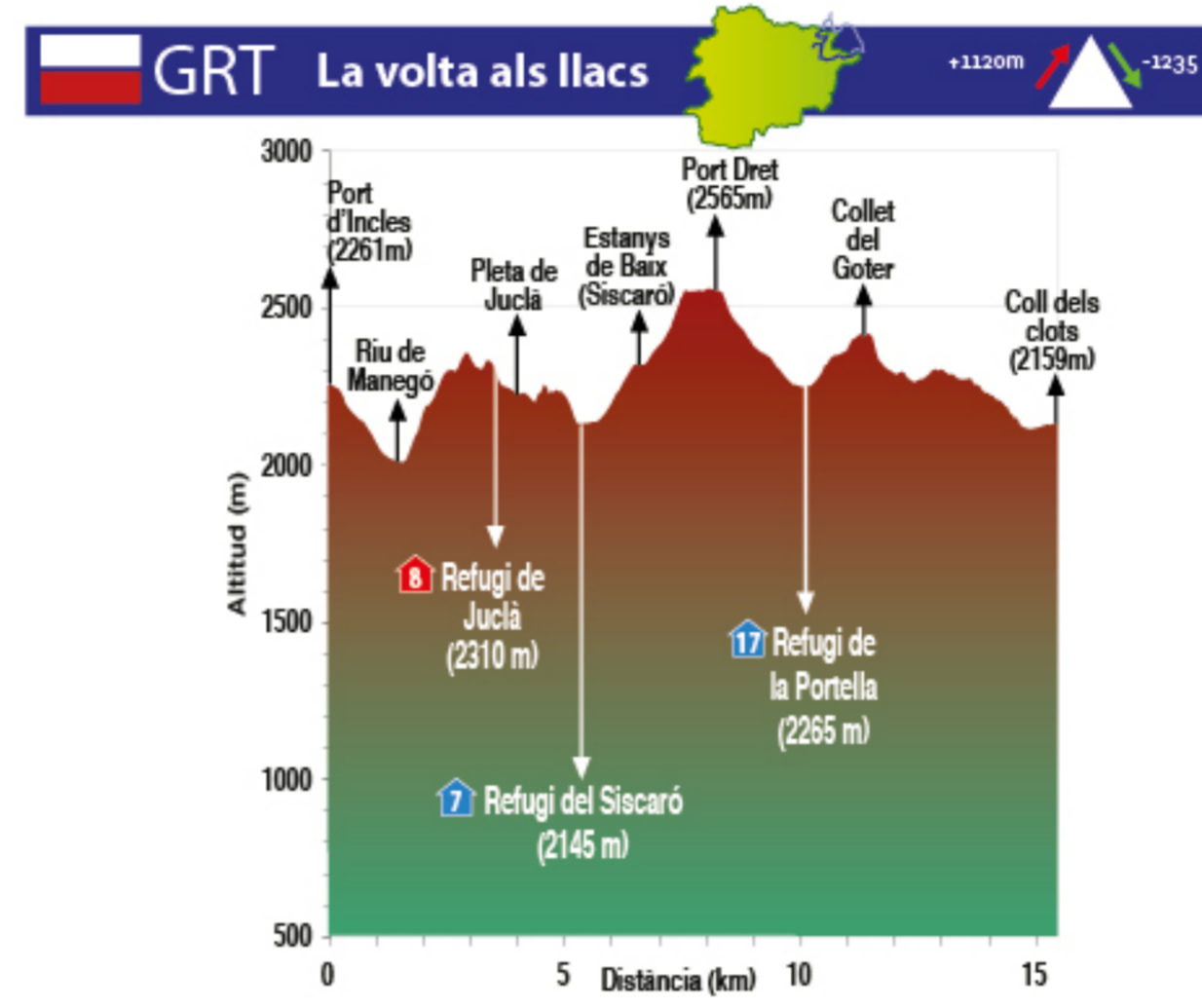
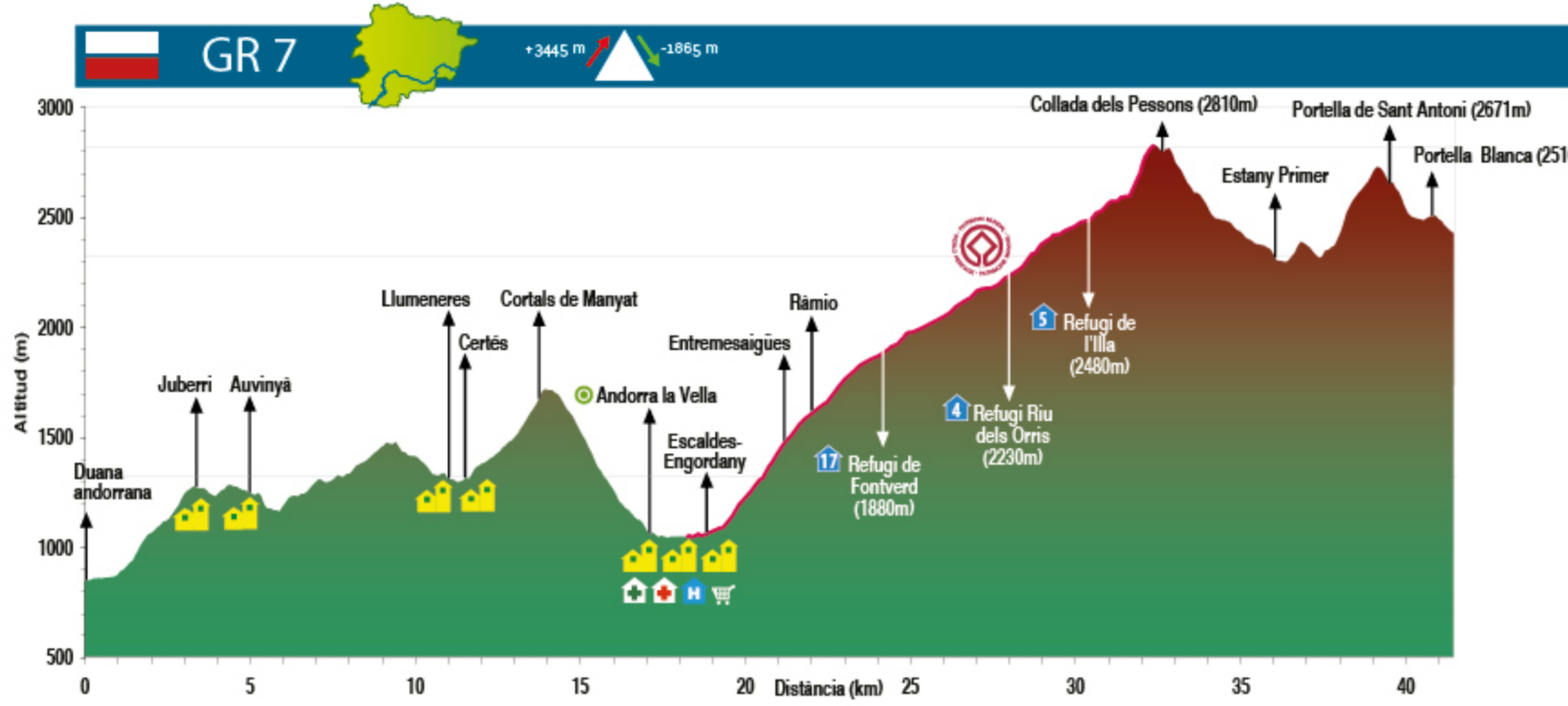
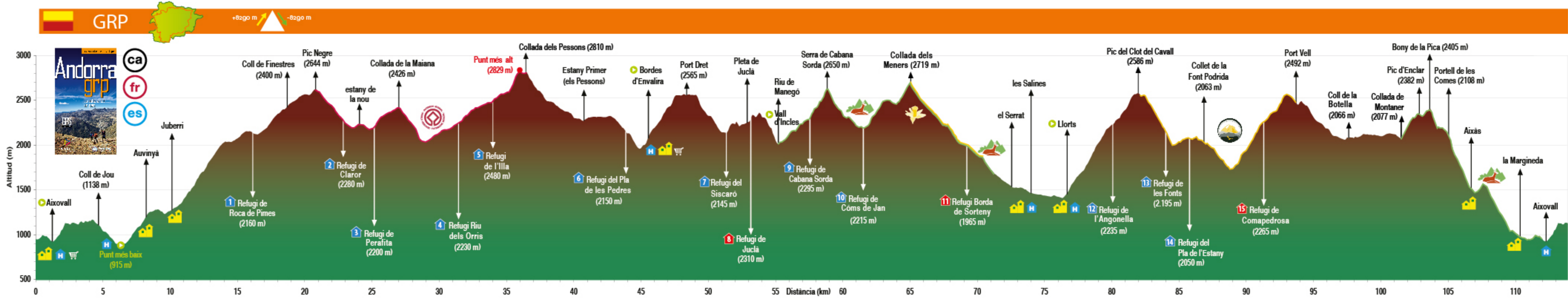
GRP - GR11 - GR7 - GRT - ARP



Llegenda

- Poble o ciutat/Village ou ville/Pueblo o ciudad/Village or city
- Hospital/Hôpital
- Farmàcia/Pharmacie/Farmacia/Pharmacy
- Hotel/Hôtel
- www.andorra.ad
- supermercat/supermarché/supermercado/supermarket
- Refugi lliure/Refuge libre/Refugio libre/Free mountain hut
- Refugi guardat/Refuge gardé/Refugio guardado/Guarded Hut
- Patrimoni Mundial de la Unesco. Vall de Madriu - Perafita - Claror
- Parc Natural Valls del Comapedrosa
- Parc Natural de la Vall de Sorteny
- Vedat de caça/Réserve de chasse/ Reserva de caza/Hunting reserve

- Punt d'accés al GRP/Point d'accès au GRP/Punto de acceso al GRP/Access point to the GRP
- GR Camí de Gran Recorregut/Sentier de Grande Randonnée/Sendero de Gran Recorrido/GR Footpath
- GRP Camí de Gran Recorregut País/Sentier de Grande Randonnée Pays/Sendero de Gran Recorrido País/GR Country Footpath
- GRT Camí de Gran Recorregut Transfronteiriu/Sentier de Grande Randonnée Transfrontalière/Sendero de Gran Recorrido Transfronterizo/Cross-border GR Footpath
- Nombre de llits / Nombre de lits / Número de camas Beds
- Preu per persona / Prix par personne/ Precio por persona / Price per pax
- www.visitandorra.ad www.ideandorra.ad
- Guies Turístiques d'Andorra / Guides touristiques d'Andorre Guías turísticas de Andorra / Andorra Tourist Guides
- QR code
- grp@andorratourisme.ad Tel. (+376) 891 176
- Departament de Patrimoni Natural - Govern d'Andorra refugis@govern.ad Tel. (+376) 875 712
- Oficina Nacional de Turisme Tel. (+376) 820 214



Refugis d'Andorra

	Refugi de Perafita Alt.: 2.200 m 42°28'47" N 1°34'44" E : 6+4		Refugi del Siscaró Alt.: 2.145 m 42°35'42" N 1°42'24" E : 10		Refugi Guardat Borda de Sorteny Alt.: 1.965 m 42°37'21" N 1°33'53" E : No federats: 15€ Federats: 11€ : 17 € ☎ (+ 376) 846 446		Refugi Guardat de Comapedrosa Alt.: 2.265 m 42°34'44" N 1°27'00" E : 50 : No federats: 11€ Federats: 9€ : 16 € ☎ (+ 376) 377 955		Refugi de Ribascorjada Alt.: 2.075 m 42°34'03" N 1°38'31" E : 6		Refugi de Rialb Alt.: 1.990 m 42°38'25" N 1°33'43" E : 6+4
	Refugi de Roca de Pimes Alt.: 2.160 m 42°26'02" N 1°32'12" E : 6+4		Refugi del Siscaró Alt.: 2.145 m 42°35'42" N 1°42'24" E : 10		Refugi Guardat de Juclà Alt.: 2.310 m 42°36'27" N 1°42'59" E : 50 : No federats: 11€ Federats: 9€ : 16 € ☎ (+ 376) 678 145		Refugi de Fontverd Alt.: 1.880 m 42°29'31" N 1°35'43" E : 14		Refugi de Montmalús Alt.: 2.445 m 42°29'57" N 1°40'53" E : 10		Refugi de Comaubaga Alt.: 2.015 m 42°36'24" N 1°33'04" E : 15
	Refugi de Claror Alt.: 2.280 m 42°28'12" N 1°33'53" E : 20		Refugi de l'Illa Alt.: 2.480 m 42°29'42" N 1°39'26" E : 60		Refugi de Cabana Sorda Alt.: 2.295 m 42°36'41" N 1°40'23" E : 20		Refugi de la Portella Alt.: 2.180 m 42°29'31" N 1°35'43" E : 14		Refugi dels Agols Alt.: 2.230 m 42°30'40" N 1°38'35" E : 6+4		Refugi de Prat Primer Alt.: 2.235 m 42°38'42" N 1°33'03" E : 6+4
	Refugi Pla de les Pedres Alt.: 2.150 m 42°33'13" N 1°40'46" E : 5		Refugi de Còms de Jan Alt.: 2.215 m 42°37'06" N 1°38'22" E : 10		Refugi de les Fonts Alt.: 2.195 m 42°36'29" N 1°38'47" E : 6+4		Refugi de la Vall del Riu Alt.: 2.265 m 42°35'44" N 1°36'50" E : 10		Refugi d'Ensagents Alt.: 2.425 m 42°31'01" N 1°38'34" E : 14		Refugi de Francoli Alt.: 1.985 m 42°29'24" N 1°25'37" E : 6+4
	Refugi Riu dels Orris Alt.: 2.230 m 42°29'06" N 1°38'26" E : 6+4		Refugi de Cabana Sorda Alt.: 2.295 m 42°36'41" N 1°40'23" E : 20		Refugi de l'Angonella Alt.: 2.235 m 42°36'29" N 1°35'43" E : 6		Refugi de la Portella Alt.: 2.180 m 42°29'31" N 1°35'43" E : 14		Refugi de Montmalús Alt.: 2.445 m 42°29'57" N 1°40'53" E : 10		Refugi de Comaubaga Alt.: 2.015 m 42°36'24" N 1°33'04" E : 15

Visualiza aquí els avantatges dels allotjaments amb el pictograma de senderisme, i la llista actualitzada.

Retrouvez ici les avantages des hébergements qui disposent du label pour randonneurs, et la liste mise à jour.

Visualiza aquí las ventajas de los alojamientos con el pictograma de senderismo, y la lista actualizada.

Scan here to view the different accommodations with facilities for hikers.

www.cartografia.ad